

*Dé Céadaoin, 9 Samhain, 2011  
Wednesday, 9th November, 2011*

10.30 a.m.

---

RIAR NA hOIBRE  
*Order Paper*

---

GNÓ POIBLÍ  
*Public Business*

---

1. Ráitis maidir leis an Earnáil Phobail agus Shaorálach.  
Statements on the Community and Voluntary Sector.
  
  2. An Bille um Leas Cúnna, 2011 [*Dáil*] — An Coiste.  
Welfare of Greyhounds Bill 2011 [*Dáil*] — Committee.
- 

*Tíolactha:*  
*Presented:*

3. An Bille um Chlárú Sibhialta (Leasú), 2011 — Ordú don Dara Céim.  
Civil Registration (Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht dá chumasú don  
Aire Coimirce Sóisialaí comhlachtaí a  
ainmniú a fhéadfaidh iarratas a dhéanamh  
ar chomhaltaí a chlárú chun póstaí a  
shollúnú.

Bill entitled an Act to enable the Minister  
for Social Protection to designate bodies  
which may apply for the registration of  
members to solemnise marriages.

—Senator Ivana Bacik.

---

*Bille (atógáil) (0.02 n. fágtha):  
Bill (resumed) (0.02 m. remaining):*

4. An Bille um Chlárú Uachtanna, 2011 — An Dara Céim (*atógáil*).  
Registration of Wills Bill 2011 — Second Stage (*resumed*).

—Senator Terry Leyden.

---

5. An Bille um Thrédhearcacht GNBS, 2011 — An Dara Céim.  
NAMA Transparency Bill 2011 — Second Stage.

—Senators Mark Daly, Darragh O'Brien, Diarmuid Wilson.

---

*Tíolactha:*

*Presented:*

**6. An Bille um Dhlínse Cúrteanna agus Forghníomhú Breithiúnas (Leasú), 2011 — Ordú don Dara Céim.**

Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments (Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do thabhairt éifeacht don Choinbhinsiún maidir le dlínse agus maidir le haithint agus forghníomhú breithiúnas in ábhair shibhialta agus thráchtála arna shíniú in Lugano an 30ú lá de Dheireadh Fómhair, 2007 agus arna chríochnú thar ceann an Chomhphobail Eorpaigh de bhun Chinneadh 2009/430/CE1 ón gComhairle, agus chun na críche sin do leasú an Achta um Dhlínse Cúrteanna agus Forghníomhú Breithiúnas, 1998 agus an Achta Cothabhála, 1994 agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to give effect to the Convention on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters signed at Lugano on the 30th day of October 2007 and concluded on behalf of the European Community pursuant to Council Decision 2009/430/EC1, and for that purpose to amend the Jurisdiction of Courts and Enforcement of Judgments Act 1998 and the Maintenance Act 1994 and to provide for related matters.

—Senator Maurice Cummins.

**7. An Bille um Príobháideacht, 2006 — Ordú don Dara Céim.**

Privacy Bill 2006 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do dhéanamh socrú maidir le Tort arb éard é Príobháideacht a Shárú; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe a bhaineann leis an méid sin.

Bill entitled an Act to provide for a Tort of Violation of Privacy; and to provide for matters connected therewith.

—Senator Maurice Cummins.

**8. An Bille um Sheirbhísí Uisce (Leasú), 2011 — Ordú don Dara Céim.**

Water Services (Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta um Sheirbhísí Uisce, 2007; agus do dhéanamh socrú i dtaobh nithe gaolmhara.

Bill entitled an Act to amend the Water Services Act 2007; and to provide for related matters.

—Senator Maurice Cummins.

**9. An Bille Staidrimh (Leasú i leith Oidhreachta), 2011 — Ordú don Dara Céim.**

Statistics (Heritage Amendment) Bill 2011 — Order for Second Stage.

Bille dá ngairtear Acht do leasú an Achta Staidrimh, 1993, i ndáil leis an gcéad daonáireamh ar Éirinn a rinneadh ó bunaíodh an Stát; do thabhairt stádas oidhreachta speisialta don daonáireamh sin agus do chur faoi deara é a chur ar fáil don phobal le haghaidh taighde ginealais, staire agus taighde eile.

Bill entitled an Act to amend the Statistics Act 1993, in relation to the first census of population of Ireland taken since the establishment of the State; to afford that census a special heritage status and to have such released to the public for genealogical, historical and other research.

—Senator Labhrás Ó Murchú.

**10.** An Bille Ombudsman (Leasú), 2008 [*Dáil*] — An Dara Céim.  
Ombudsman (Amendment) Bill 2008 [*Dáil*] — Second Stage.

---

**11.** Bille na nAltraí agus na gCnáimhseach 2010 [*Dáil*] — An Dara Céim.  
Nurses and Midwives Bill 2010 [*Dáil*] — Second Stage.

---

**12.** An Bille Cróinéirí, 2007 — An Coiste.  
Coroners Bill 2007 — Committee.

---

**13.** An Bille um Cháilíochtaí agus Dearbhú Cáilíochta (Oideachas agus Oiliúint), 2011 —  
An Coiste.  
Qualifications and Quality Assurance (Education and Training) Bill 2011 —  
Committee.

---

**14. Tairiscintí nach ón Rialtas:  
Non-Government Motions:**

1. “That Seanad Éireann is keenly aware of the suffering of the families of those who died or were injured in the Dublin and Monaghan bombings and in all the atrocities that were inquired into by Judge Henry Barron; that this suffering is exacerbated by the absence of closure in these terrible tragedies; and that we support their call for co-operation by the British Government to actively participate in a process to help provide answers to the questions that remain unanswered; and that the Irish Government will continue in its efforts to urge the British Government to give urgent consideration to this matter.”.

—Senators *Mary White, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Diarmuid Wilson*.

[16 June, 2011]

2. “That Seanad Éireann will appoint an Honorary Senator to represent the Global Irish Community Overseas.”.

—Senators *Mark Daly, Diarmuid Wilson, Mary White, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh*.

[28 June, 2011]

3. “That Seanad Éireann calls on the Minister for Health and the Government to honour its pre-election commitments and ensure the continuation of the existing twenty-four hour a day, seven day a week, Accident and Emergency services at Roscommon County Hospital.”.

—Senators *Terry Leyden, Diarmuid Wilson, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Brian Ó Domhnaill, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White*.

[6 July, 2011]

4. "That Seanad Éireann calls on the Irish Government to formally recognise a Palestinian State at the UN General Assembly meeting in September 2011 and that such a state would be based upon Israel's pre-1967 borders with mutually agreed land swaps."

—Senators *Darragh O'Brien, Diarmuid Wilson, Ned O'Sullivan, Denis O'Donovan, Marc MacSharry, Labhrás Ó Murchú, Brian Ó Domhnaill, Paschal Mooney, Terry Leyden, Thomas Byrne, Jim Walsh, Averil Power, Mark Daly, Mary White, Jillian van Turnhout, Marie Louise O'Donnell, Fiach Mac Conghail, Katherine Zappone, David Norris, Trevor Ó Clochartaigh, Kathryn Reilly, David Cullinane.*

[26 July, 2011]

5. "That Seanad Éireann discuss and reject outright the Government's proposals to introduce a septic tank charge or registration fee on rural households."

—Senators *Brian Ó Domhnaill, Darragh O'Brien, Thomas Byrne, Mark Daly, Terry Leyden, Marc MacSharry, Paschal Mooney, Denis O'Donovan, Labhrás Ó Murchú, Ned O'Sullivan, Averil Power, Jim Walsh, Mary White, Diarmuid Wilson.*

[14 September, 2011]

6. "That Seanad Éireann:

regrets that Pastor Jousef Nadarkhani has been sentenced to death for 'abandoning the faith of his ancestors';

notes that Pastor Nadarkhani has not been convicted by any court in the Islamic Republic of Iran of anything other than apostasy;

notes further that the appeals court of Gilan province found that Pastor Nadarkhani was not a practicing Muslim at any point in his adult life;

recognises that the constitution of the Islamic Republic of Iran explicitly recognises the Christian community as a protected religious community;

is dismayed that Pastor Nadarkhani has been repeatedly asked to recant his faith under threat of execution;

is relieved that the appeals court of Gilan Province has asked the Leader of the Revolution, Ayatollah Ali Khamanei, to express his opinion on the case; and

welcomes the representations made by the Tánaiste and Minister for Foreign Affairs and Trade to the Iranian authorities protesting the death sentence passed on Pastor Nadarkhani and encourages continuing efforts by the Government on his behalf."

—Senators *Maurice Cummins, Ivana Bacik, Jillian van Turnhout, Darragh O'Brien, Rónán Mullen, David Cullinane.*

**15. An Seanad a chur ar athló.**

Adjournment of the Seanad.

**BILLÍ SEANAID SA DÁIL**  
*Seanad Bills with the Dáil*

An Bille um Sheirbhísí Maoine (Rialáil), 2009.

Property Services (Regulation) Bill 2009.

An Bille um Chonarthaí Foirgníochta, 2010.  
 Construction Contracts Bill 2010.

---

An Bille Meabhair-Shláinte (Leasú), 2008  
*(athraithe ó) An Bille Meabhair-Shláinte (Bearta Ainneonacha) (Leasú), 2008.*  
 Mental Health (Amendment) Bill 2008  
*(changed from) Mental Health (Involuntary Procedures) (Amendment) Bill 2008.*

---

An Bille um Cheartas Coiriúil (Ciorrú Ball Giniúna Baineann), 2011.  
 Criminal Justice (Female Genital Mutilation) Bill 2011.

---

An Bille um Chuntais Dhíomhaoine (Leasú), 2011.  
 Dormant Accounts (Amendment) Bill 2011.

---

An Bille um Rochtaí ar Chistí Príomhchisteáin (An Coimisiún um Rialáil Fuinnimh),  
 2011.  
 Access to Central Treasury Funds (Commission for Energy Regulation) Bill 2011.

---

#### MEMORANDA

*Dé Céadaoin, 9 Samhain, 2011.  
 Wednesday, 9th November, 2011.*

Cruinniú den Chomhchoiste um Poist, Coimirce Shóisialach agus Oideachas i Seomra  
 Coiste 3, TL2000, ar 9.30 a.m.  
 Meeting of the Joint Committee on Jobs, Social Protection and Education in Committee  
 Room 3, LH2000, at 9.30 a.m.

---

Cruinniú den Fhochoiste um Athchóiriú ar an gCóras Pionós i Seomra Coiste 2, TL2000,  
 ar 2.30 p.m.  
 Meeting of the sub-Committee on Penal Reform in Committee Room 2, LH2000,  
 at 2.30 p.m.

---

Cruinniú den Chomhchoiste Imscrúduithe, Formhaoirsiú agus Achainíocha i Seomra  
 Coiste 3, TL2000, ar 4 p.m.  
 Meeting of the Joint Committee on Investigations, Oversight and Petitions in Committee  
 Room 3, LH2000, at 4 p.m.

---

*Déardaoin, 10 Samhain, 2011.  
 Thursday, 10th November, 2011.*

Cruinniú den Chomhchoiste um Ghnóthaí an Aontais Eorpaigh agus den Chomhchoiste  
 um Ghnóthaí Eachtracha agus Trádáil i Seomra Coiste 3, TL2000,  
 ar 11.30 a.m.  
 Meeting of the Joint Committee on European Union Affairs and the Joint Committee on  
 Foreign Affairs and Trade in Committee Room 3, LH2000, at 11.30 a.m.

---

Cruinníú den Chomhchoiste um Ghnóthaí an Aontais Eorpaigh i Seomra Coiste 3, TL2000, díreach i ndiaidh an chruinnithe Chomhchruinnithe leis an gComhchoiste um Ghnóthaí Eachtracha.

Meeting of the Joint Committee on European Union Affairs in Committee Room 3, LH2000, immediately following the joint meeting with the Joint Committee on Foreign Affairs.

---

Cruinníú den An Comhchoiste um Shláinte agus Leanaí i Seomra Coiste 2, TL2000, ar 11.30 a.m.

Meeting of the Joint Committee on Health and Children in Committee Room 2, LH2000, at 11.30 a.m.

---

**PÁIPÉIR A LEAGADH FAOI BHRÁID AN tSEANAIÐ**  
*Papers laid before the Seanad*

*Reachtúil:*

*Statutory:*

- |   |  |
|---|--|
| 1) Na Rialacháin um Mí-Úsáid Drugaí (Leasú), 2011 (I.R. Uimh. 552 de 2011).   | 1) Misuse of Drugs (Amendment) Regulations 2011 (S.I. No. 552 of 2011).  |
| 2) An tOrdú um Mí-Úsáid Drugaí (Aimnniú) (Leasú), 2011 (I.R. Uimh. 553 de 2011).  | 2) Misuse of Drugs (Designation) (Amendment) Order 2011 (S.I. No. 553 of 2011).  |
| 3) An tOrdú um Mí-Úsáid Drugaí (Díolúine) (Leasú), 2011 (I.R. Uimh. 554 de 2011).   | 3) Misuse of Drugs (Exemption) (Amendment) Order 2011 (S.I. No. 554 of 2011).  |
| 4) Rialacháin na gComphobal Eorpach (Éin Fhiáine a Chaomhnú (Limistéar Cosanta Speisialta 004091 Thig Beannáin-Bhaile Uí Bhragáin)), 2011 (I.R. Uimh. 546 de 2011). | 4) European Communities (Conservation of Wild Birds (Stabannan-Braganstown Special Protection Area 004091)) Regulations 2011 (S.I. No. 546 of 2011). |
| 5) Rialacháin na gComphobal Eorpach (Éin Fhiáine a Chaomhnú (Limistéar Cosanta Speisialta 004193 Lár-Chósta Phort Láirge)), 2011 (I.R. Uimh. 558 de 2011).          | 5) European Communities (Conservation of Wild Birds (Mid-Waterford Coast Special Protection Area 004193)) Regulations 2011 (S.I. No. 558 of 2011).   |
| 6) Na Rialacha um Chlárú Talún, 2011 (I.R. Uimh. 559 de 2011).  | 6) Land Registration Rules 2011 (S.I. No. 559 of 2011).  |
| 7) An Coiste Gairmoideachais: Contae Liatroma — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2010.  | 7) Vocational Education Committee: County Leitrim — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2010.                                 |
| 8) An Coiste Gairmoideachais: Contae Phort Láirge — Ráiteas Airgeadais Bliantúil don bhliain dar chríoch 31 Nollaig, 2010.  | 8) Vocational Education Committee: County Waterford — Annual Financial Statement for the year ended 31 December, 2010.                               |
| 9) An Bord Pleanála. Tuarascáil Bhliantúil, 2010.   | 9) An Bord Pleanála. Annual Report, 2010.  |

- 10) An tOrdú fán Acht um Mí-Úsáid Drugaí, 1977 (Drugáí Rialaithe) (Dearbhú), 2011 (I.R. Uimh. 551 de 2011). 10) Misuse of Drugs Act 1977 (Controlled Drugs) (Declaration) Order 2011 (S.I. No. 551 of 2011).
- 11) An Bord Bia. Tuarascáil Bhliantúil agus Cuntais, 2010. 11) An Bord Bia. Annual Report and Accounts, 2010.
- 12) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle lena mbunaítear an seasamh a bheidh le glacadh thar ceann an Aontais Eorpáigh maidir le tograí chun Foscríbhinní I agus II a ghabhann leis an gCoinbhinsiún um speicis imirceacha ainmhithe fiáine a chaomhnú a leasú ag an deichiú cruinniú de Chomhdháil na bPáirtithe mar aon le notaí faisnéise míniúcháin. COM (2011) 591. 12) Proposal for a Council Decision establishing the position to be adopted on behalf of the European Union with regard to proposals for amending Appendices I and II to the Convention on the conservation of migratory species of wild animals at the tenth meeting of the Conference of the Parties together with explanatory information note. COM (2011) 591.
- 13) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle maidir le síniú agus cur chun feidhme sealadach an Phrótacail lena leathnaítear an Comhaontú ar mhodh Malartú Litreacha idir Comhphobal Eacnamaíochta na hEorpa agus Prionsacht Andóra chuig bearta slándála custam mar aon le notaí faisnéise míniúcháin. COM (2010) 627. 13) Proposal for a Council Decision on the signing and provisional application of the Protocol extending to customs security measures the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Economic Community and the Principality of Andorra together with explanatory information note. COM (2010) 627.
- 14) Togra le haghaidh Cinnidh ón gComhairle maidir le críochnú an Phrótacail idir an tAontas Eorpach agus Prionsacht Andóra lena leathnaítear an Comhaontú ar mhodh Malartú Litreacha idir Comhphobal Eacnamaíochta na hEorpa agus Prionsacht Andóra chuig bearta slándála custam mar aon le notaí faisnéise míniúcháin. COM (2010) 628. 14) Proposal for a Council Decision on the conclusion of the Protocol between the European Union and the Principality of Andorra extending to customs security measures the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Economic Community and the Principality of Andorra together with explanatory information note. COM (2010) 628.
- 15) Togra le haghaidh Rialacháin ón gComhairle maidir le hainmníochtaí agus sonraíochtaí teicniúla bonn euro a bheartaítear a chur i gcúrsaíocht (Codúchán) mar aon le notaí faisnéise míniúcháin. COM (2010) 691. 15) Proposal for a Council Regulation on denominations and technical specifications of euro coins intended for circulation (Codification) together with explanatory information note. COM (2010) 691.
- 16) Togra le haghaidh Treorach ón gComhairle maidir le comhchóras cánach i leith idirbheart airgeadais agus lena leasaítear Treoir 2008/7/CE mar aon le notaí faisnéise míniúcháin. COM (2011) 594. 16) Proposal for a Council Directive on a common system of financial transaction tax and amending Directive 2008/7/EC together with explanatory information note. COM (2011) 594.